



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/40/838
1 November 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункт 92с повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ:
РАВЕНСТВО, РАЗВИТИЕ И МИР: ФОНД ДОБРОВОЛЬНЫХ
ВЗНОСОВ ДЛЯ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Должности старших сотрудников по программам для женщин
в региональных комиссиях

Доклад Генерального секретаря

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 39/127 от 14 декабря 1984 года просила Генерального секретаря вновь провести в консультации с исполнительными секретарями пяти региональных комиссий оценку всех отдельных программ работы, с тем чтобы учесть интересы женщин на всех уровнях в общей программе работы каждой комиссии, и представить Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о мерах, принятых в этом направлении.

2. Во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 5 резолюции 39/127 Генеральной Ассамблеи, региональные комиссии осуществили различные мероприятия, от конкретных проектов до разработки и осуществления общей политики. Основные меры принятые региональными комиссиями приводятся ниже.

А. Деятельность по программам

Экономическая комиссия для Европы

3. В программе работы Экономической комиссии для Европы (ЭКЕ) вопросы, касающиеся женщин, не выделены в отдельные элементы программы. Поэтому мероприятия такого рода осуществлялись на специальной основе в соответствии с недавними решениями Комиссии, в частности решениями D (XXXVIII) и J (XXXIX), регулирующими вклад

Комиссии в работу по подготовке Всемирной конференции 1985 года для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, проходившей в Найроби в июле 1985 года. В этой связи Комиссия организовала региональный подготовительный семинар по вопросам об экономической роли женщин в регионе ЭКЕ, который был проведен в Вене в октябре 1984 года. Рекомендации и выводы этого совещания были одобрены Комиссией на ее сороковой сессии в качестве вклада Комиссии в подготовку Всемирной конференции. Ее вклад состоял также в обновлении исследования об экономической роли женщин в регионе ЭКЕ, первоначальный вариант которого был подготовлен для проводившейся в середине Десятилетия Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, проходившей в Копенгагене в июле 1980 года. Программа работы Конференции европейских статистиков включает в себя проект по статистическим показателям для женщин, который был предметом обсуждения на семинаре, проведенном в марте 1984 года совместно с Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин.

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

4. Вопросы, касающиеся женщин, являются одной из первоочередных тем для обсуждения на ежегодных сессиях Комиссии, совещаниях министров и руководящих комитетов, а также на семинарах и практикумах, проводимых с целью обсуждения социально-экономических вопросов. Особое внимание начало уделяться этим вопросам после Токийского регионального межправительственного подготовительного совещания 1984 года, рекомендации которого рассматривались как один из основных вкладов в подготовку последующей сороковой сессии Комиссии. Большинство мероприятий осуществляются на нескольких уровнях, причем особое внимание уделяется вопросам активизации участия женщин в развитии, совершенствовании национального механизма и регионального сотрудничества между странами.

5. Задолго до конца Десятилетия было намечено провести оценку отдельных программ работы и учесть интересы женщин на всех уровнях в общей программе работы Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). В среднесрочном плане ЭСКАТО на 1984-1989 годы говорится, что секретариат ЭСКАТО в целом будет уделять первоочередное внимание вопросам развития женщин. Эта политика находит отражение в различных секторах деятельности, таких как промышленное развитие, окружающая среда и сельское хозяйство и вопросы, касающиеся социально-экономического развития женщин. В своей резолюции 211 (XXXVI) Комиссия настоятельно призвала секретариат обеспечить, чтобы концепция участия женщин в процессе развития нашла свое отражение во всех программных мероприятиях Комиссии.

6. Эта политика осуществляется через посредство межучрежденческой целевой группы, созданной в 1980 году для координации усилий по обеспечению учета интересов женщин в программах ЭСКАТО. Деятельность этой целевой группы рассматривается в рамках программы для женщин. В целевой группе представлены все отделения ЭСКАТО, в результате чего проекты осуществляются всеми отделениями.

7. Конкретные исследования, семинары, подготовка технических кадров и приносящие доход мероприятия осуществляются в следующих областях: а) сельское хозяйство, б) природные ресурсы, с) промышленное развитие, d) статистика, e) транспорт, связь и туризм и f) народонаселение.

/...

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

8. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) намерена продолжать поиск новых средств согласования секторальных программ работы с целью более широкого учета интересов женщин в качестве объектов и субъектов развития. За период 1984–1985 годов в этом направлении был достигнут некоторый прогресс. На учебных курсах и семинарах особое внимание уделялось совершенствованию статистики и показателей, касающихся положения женщин, путем проведения обследований домашних хозяйств, и сопоставлению данных о бедности, распределении доходов и благосостоянии детей до и после кризиса. Были подготовлены монографии по вовлечению женщин в процесс развития, и на региональном и субрегиональном уровнях были проведены обзоры деятельности в области сельского хозяйства и промышленности.

Экономическая комиссия для Африки

9. Были предприняты первые шаги по обеспечению учета интересов женщин в общей программе работы Комиссии, результатом чего явилась совместная разработка программ в области продовольствия и сельского хозяйства, промышленного развития Африки и вопросов и политики в области развития. По-прежнему предпринимаются усилия по уточнению концепции интересов женщин во всех областях и на всех уровнях работы Комиссии.

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

10. Программа работы Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) включает научные исследования, которые главным образом, касаются социально-экономических условий и потребностей женщин. Итогами этой работы являются, в частности, исследования, доклады и руководства, подготавливаемые с целью помочь государствам – членам региона ЭСКЗА определить потребности программ для женщин и повысить возможности государств-членов в области планирования с целью разработки и осуществления соответствующих программ для женщин, направленных на удовлетворение этих потребностей.

11. Кроме того, к такого рода деятельности относятся определение, разработка, осуществление и оценка мероприятий в области технического сотрудничества, финансируемых из внебюджетных источников, таких как проекты, семинары, практикумы, совещания, и предоставление консультативной помощи государствам-членам и субрегиональным и региональным организациям, занимающимся различными аспектами роли женщин в процессе развития.

12. В рамках программы для женщин в своем регионе ЭСКЗА сотрудничает и участвует в программах, осуществляемых региональными, глобальными и неправительственными организациями с целью повышения роли женщин в процессе развития в регионе ЭСКЗА. Такое участие предусматривает представление технической документации и чтение лекций на семинарах и практикумах.

13. ЭСКЗА еще не приступила к оценке всех отдельных программ работы с целью учета интересов женщин в общей программе работы Комиссии, но планирует это сделать. В качестве промежуточной меры ЭСКЗА приступила к осуществлению совместных мероприятий и проектов, финансируемых Фондом Организации Объединенных Наций для развития в

/...

интересах женщин, в осуществлении которых наряду с программой для женщин ЭСКЗА участвовали и другие отделы, в частности, статистическое бюро – в 1985 году и отдел планирования в целях развития – в 1984 году.

В. Должности старших сотрудников по программам для женщин

14. В пункте 6 своей резолюции 39/127 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря выделить в рамках бюджета по программам на 1986–1987 годы в консультации с исполнительными секретарями пяти региональных комиссий достаточные бюджетные ресурсы – в том числе, где это возможно, путем перераспределения средств – на укомплектование штатов с целью упорядочить временные и постоянные должности старших сотрудников по программам для женщин в региональных комиссиях до завершения Десятилетия, с тем чтобы иметь возможность свести в комплекс политику и программы, касающиеся женщин.

15. Для целей информации Генеральный секретарь хотел бы сообщить, что во исполнение этой просьбы Генеральной Ассамблеи в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1986–1987 годов включены следующие просьбы 1/:

а) в ЭСКАТО, испрашивается одна должность категории специалистов уровня С-5 для обеспечения общей ответственности за мероприятия, касающиеся женщин, в программе работы;

б) в ЭКЛАК, испрашивается одна должность категории специалистов уровня С-3 для координатора деятельности по вовлечению женщин в развитие. Испрашивается также еще одна должность местного разряда для младшего сотрудника по исследованиям;

с) в ЭКА, испрашивается одна должность категории специалистов уровня С-4 для сотрудника, в обязанности которого входила бы разработка рекомендаций по политике и стратегии для программы исследований Африканского учебного и научно-исследовательского центра для женщин, планирование и осуществление программы исследований, и планирование и осуществление программы публикаций Центра. Предлагается также учредить еще одну должность местного разряда для обеспечения новой должности С-4;

д) в ЭСКЗА, предлагается перевести одну должность категории специалистов уровня С-5 в программу по социальному развитию в Западной Азии с целью сохранения функций, которые выполнял сотрудник на внебюджетной должности, ранее финансируемой Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 6, (A/40/6).
